



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS260C - 1/15



INS260C

### Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)  
Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern  
Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern  
WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130  
Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern  
WWW.MOEN.CA

### Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345  
Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.  
(Costa Este)  
Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)  
WWW.MOEN.COM.MX

### Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130  
Du lundi au vendredi :  
de 7 h 30 à 19 h, HE  
WWW.MOEN.CA

## THICK DECK ADAPTER KIT

MODEL 175709 (For M-Pact Widespreads)

## JUEGO DE ADAPTADOR PARA CUBIERTA GRUESA

MODELO 175709 (Para Manerales M-Pact)

## TROUSSE D'ADAPTATEUR POUR PLATE-FORME ÉPAISSE

MODÈLE 175709 (pour poignées éloignées M-Pact)

### Parts List

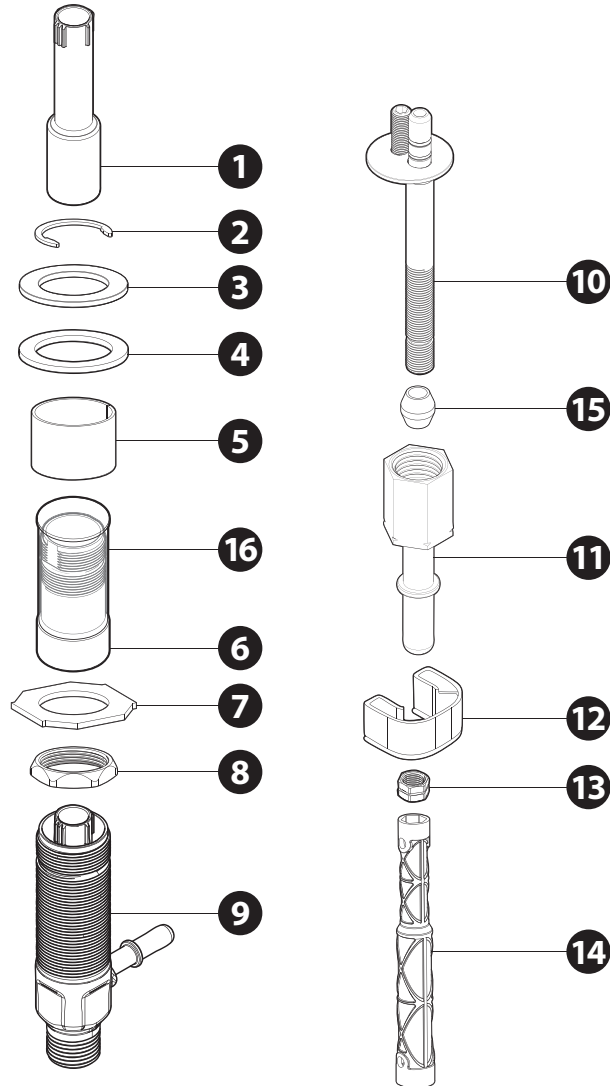
1. Stem Extension (included x2)
2. Clip (not included x2)
3. Top Mounting Washer (not included x2)
4. Washer (included x2)
5. Spacer (included x2)
6. Valve Body Extension (included x2)
7. Bottom Mounting Washer (not included x2)
8. Valve Nut (not included x2)
9. Valve (not included x2)
10. Spout Mounting Assembly (included)
11. Quick Connect Adapter (included)
12. Mounting Bracket (not included)
13. Mounting Nut (not included)
14. Mounting Tool (not included)
15. Compression Ferrule
16. Protective Sleeve

### Liste des pièces

1. Extensión del Vástago (incluida x2)
2. Presilla (no incluida x2)
3. Arandela de montaje superior (no incluida x2)
4. Arandela (incluida x2)
5. Espaciador (incluido x2)
6. Extensión del cuerpo de la válvula (incluido x2)
7. Arandela de montaje inferior (no incluida x2)
8. Tuerca de la Válvula (no incluida x2)
9. Válvula (no incluida x2)
10. Conjunto de montaje del surtidor (no incluido)
11. Adaptador de conexión rápida (incluido)
12. Ménsula de Montaje (no incluido)
13. Tuerca de montaje (no incluida)
14. Herramienta de montaje (no incluida)
15. Casquillo de compresión
16. Manguito protector

### Lista de piezas

1. Rallonge de tige (2, incluses)
2. Étrier (2, non inclus)
3. Rondelle de montage supérieure (2, non incluses)
4. Rondelle (2, incluses)
5. Entretoise (2, incluses)
6. Rallonge de corps de soupape (2, incluses)
7. Rondelle de montage inférieure (2, non incluses)
8. Écrou de soupape (2, non incluses)
9. Soupape (2, non incluses)
10. Assemblage de montage de bec (inclus)
11. Adaptateur de raccord rapide (inclus)
12. Support de montage (non inclus)
13. Écrou de montage (non inclus)
14. Outil de montage (non inclus)
15. Bague de compression
16. Manchon protecteur



Use of this kit requires 1-1/4" diameter holes for the valve bodies.

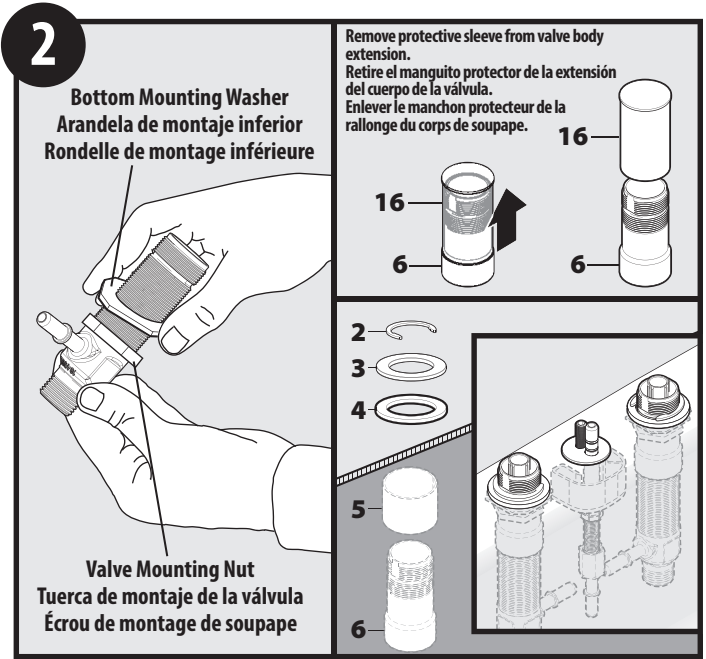
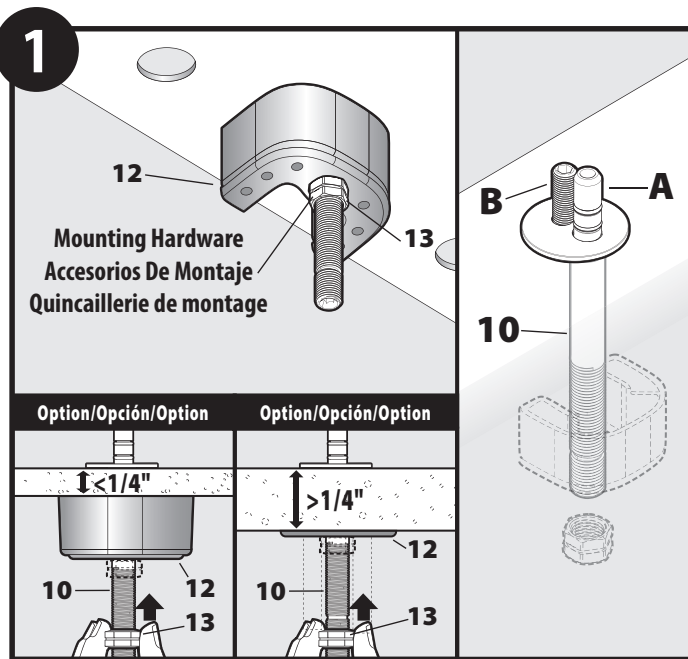
El uso de este kit requiere orificios de 1-1/4" (3,17 cm) de diámetro para los cuerpos de las válvulas.

Pour utiliser cette trousse, les ouvertures des corps de soupape doivent être de 3,17 cm de diamètre.

**NOTE:** DO NOT throw out the hardware or instructions included with the faucet. They are needed to complete the installation with this adapter kit.

**NOTA:** NO se deshaga de la ferretería ni de las instrucciones que se incluyen con la mezcladora. Son necesarias para completar la instalación con este juego de adaptador.

**NOTE:** NE PAS jeter la quincaillerie ou les directives incluses avec le robinet. Elles seront requises pour compléter l'installation à l'aide de cette trousse d'adaptateur



## ENGLISH

### VALVE INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that mounting area is clean and dry. Place a 1/4" bead of sealant (not supplied) under flange of the deck assembly (10) and install the long threaded shank into center deck hole. Align the shank (spout tube) (A) with o-rings on top to the front and the short threaded shank (spout mounting screw) (B) to the rear. From under the deck, install mounting bracket (12) over long threaded shank and install mounting nut (13) onto same threaded shank. Make final tightening of mounting nut with the mounting tool (14) (not included with this kit).
2. Thread mounting nut (8) all the way down the valve body, and drop on the bottom mounting washer (7). Thread valve body extension (6) onto the valve body until it bottoms out. Drop on spacer (5), then washer (4). Repeat for other side. Apply sealant (not supplied) to bottom of top mounting washers (3) (not included). The bottom surface of the top mounting washer has a groove to accept the sealant. Center top washers over holes in deck. Slide valve housing from under the deck up through sink/deck holes and top washers (3). Insert retaining clip (2) into the groove on valve extension housing. If the valve does not protrude enough to install the retaining clip (2), remove spacer (5) and washer (4) and re-install. Release housing down until clip rests on top of the top washer. Center valves making sure outlets on the valves are facing each other. Hand tighten the mounting nuts under sink/deck.
3. **For spouts:** place ferrule (15) inside quick connect adapter (11) and tighten with mounting tool (14) (not included with this kit).
4. Drop stem extension (1) into installed valve (9) and valve body extension (6) so it goes almost completely into the assembly.
5. If faucet trim is not immediately available for installation, re-apply Protective Sleeve (16) to Valve Body Extensions (6).

## ESPAÑOL

### INSTRUCCIONES PARA INSTALAR LA VÁLVULA

1. Asegúrese de que la zona de montaje esté limpia y seca. Aplique una gota de sellador de 1/4" (6.35 mm) (no provisto) debajo de la brida del conjunto de la cubierta (10) e instale el tubo roscado largo en el agujero central de la cubierta. Alinee el tubo roscado (el tubo del surtidor) (A) con los anillos de caucho arriba hacia adelante y el tubo roscado corto (tornillo de montaje del surtidor) (B) hacia atrás. Por debajo de la cubierta, instale la ménsula de montaje (12) sobre el tubo roscado largo e instale la tuerca de montaje (13) sobre el mismo tubo roscado. Haga un ajuste final de la tuerca de montaje con la herramienta de montaje (14) (no incluida con este kit).
2. Enrosque la tuerca de montaje (8) hasta abajo del cuerpo de la válvula y deje caer sobre ella la arandela de montaje inferior (7). Enrosque la extensión del cuerpo de la válvula (6) sobre el cuerpo de la válvula hasta que llegue al fondo. Deje caer sobre ella el espaciador (5) y luego la arandela (4). Repita para el otro lado. Aplique sellador (no provisto) en la parte inferior de las arandelas de montaje superiores (3) (no incluidas). La superficie inferior de la arandela de montaje superior tiene una ranura para aceptar el sellador. Centre las arandelas superiores sobre los agujeros en la cubierta. Deslice el bastidor de la válvula hacia arriba por debajo de la cubierta a través de los agujeros del fregadero y de la cubierta y de las arandelas superiores (3). Inserte la presilla de retén (2) en la ranura en el bastidor de la extensión de la válvula. Si la válvula no sobresale lo suficiente para instalar la presilla de retén (2), retire el espaciador (5) y la arandela (4) y vuelva a instalar. Deje bajar el bastidor hasta que la presilla descansa sobre la arandela superior. Centre las válvulas asegurándose que las salidas de las válvulas queden enfrentadas. Apriete a mano las tuercas de montaje debajo del fregadero y de la cubierta.
3. **Para los surtidores:** coloque el casquillo (15) dentro del adaptador de conexión rápida (11) y apriete con la herramienta de montaje (14) (no provista con este kit).
4. Deje caer la extensión del vástago (1) sobre la válvula instalada (9) y la extensión del cuerpo de la válvula (6) para que quede casi completamente dentro del conjunto.
5. Si la terminación de la mezcladora no está disponible de inmediato para su instalación, vuelva a aplicar el manguito protector (16) a las extensiones de los cuerpos de la válvula. (6).

## FRANÇAIS

### DIRECTIVES D'INSTALLATION DE SOUPAPE

1. S'assurer que la surface de montage est propre et sèche. Placer une bille d'agent de scellement (non fourni) d'environ 6 mm (1/4 po) de mastic de plombier (non fourni) sous la bride de l'assemblage de montage de bec (10) et installer la longue tige filetée dans l'ouverture centrale de la plate-forme. Aligner la tige (tube du bec) (A) avec les joints toriques sur le dessus, au-devant, et la courte tige filetée (vis de montage de bec) (B) à l'arrière. Par en dessous de la plate-forme, installer le support de montage (12) sur la longue tige filetée et installer l'écrou de montage (13) sur la même tige filetée. Finir de serrer l'écrou de montage avec l'outil de montage (14) (non inclus dans cette trousse).
2. Visser complètement l'écrou de soupape (8) sur le corps de la soupape et placer sur les rondelles de montage inférieures (7). Visser complètement la rallonge de corps de soupape (6) sur le corps de soupape. Placer l'entretoise (5), puis la rondelle (4). Reprendre ces étapes pour l'autre côté. Appliquer l'agent de scellement (non fourni) sous les rondelles de montage (3) (non incluses). La surface inférieure des rondelles de montage supérieures est munie d'une rainure permettant l'application de l'agent de scellement. Centrer les rondelles supérieures sur les ouvertures de la plate-forme. Faire passer le boîtier de la soupape par en dessous des ouvertures de la plate-forme/de l'évier et des rondelles de montage supérieures (3). Insérer l'étrier (2) dans la rainure du boîtier de la rallonge de soupape. Si la soupape n'est pas assez sortie pour installer l'étrier (2), enlever l'entretoise (5) et la rondelle (4) et réinstaller. Laisser glisser le boîtier jusqu'à ce que l'étrier soit placé sur le dessus de la rondelle supérieure. Centrer les soupapes en s'assurant que les sorties se font face. Serrer les écrous de montage à la main sous l'évier/la plateforme.
3. **Pour les becs :** placer la bague de compression (15) à l'intérieur de l'adaptateur de raccord rapide (11) et serrer à l'aide de l'outil de montage (14) (non inclus dans cette trousse).
4. Glisser la rallonge de tige (1) dans la soupape installée (9) et la rallonge du corps de soupape (6) pour qu'elle s'insère presque complètement dans l'assemblage.
5. Si la garniture de robinet n'est pas immédiatement disponible aux fins d'installation, replacer le manchon protecteur (16) sur les rallonges du corps de soupape (6).